Naručitelj / Contracting Authority: STEGA TISAK d.o.o. za grafičku proizvodnju

Adresa / Address: Ulica Vjekoslava Heinzela 60/1, Zagreb

OIB / Identification/ Registration Number: 78043520516

Telefon / Phone: +385 1 6197633

Telefaks / Fax: +385 1 6197 430

***Broj nabave: 1/2022/Procurement number: 1/2022***

**Naziv nabave / Procurement title:**

Nabava roba u svrhu povećanja energetske učinkovitosti proizvodnog pogona STEGA TISAK d.o.o. / Procurement of goods for the purpose of increasing the energy efficiency of the production plant STEGA TISAK d.o.o.

Grupa 1: Tehnološka izmjena u dijelu proizvodnog procesa tiskanja; zamjena tri postojeća stroja koja se koriste u procesu tiskanja energetski učinkovitijim / Group 1: Tehnological change in the production process of printing; replacing the tree existing machines used in the printing process with more energy efficient ones

Grupa 2: Rekonstrukcija i modernizacija sustava rasvjete; Izgradnja fotonaponske elektrane; Rekonstrukcija sustava grijanja i hlađenja; Energetska obnova ovojnice zgrade, rekonstrukcija/ Group 2: Reconstruction and modernization of lighting systems; Construction of a photovoltaic power plant; Reconstruction of heating and cooling systems; Energy renovation of the building envelope, reconstruction

**OBJAŠNJENJE 1/ EXPLANATION 1**

**UPIT GOSPODARSKOG SUBJEKTA BROJ 1. / QUESTION OF ECONOMIC ENTITY NUMBER 1.**

**U Poglavlju 7.3. Jamstva definirano je/ In the chapter 7.3. Warranty is defined:**

**“**Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za Grupu 1 i Grupu 2, u obliku bjanko zadužnice ili zadužnice solemnizirane kod javnog bilježnika u skladu s važećim propisima ili jednakovrijedan dokument u državi poslovnog nastana ponuditelja“/ / The economic operator is obliged to submit a guarantee for the seriousness of the bid for Group 1 and Group 2, in the form of a blank promissory note or promissory note solemnized with a notary public in accordance with applicable regulations, or an equivalent document in the country of establishment of the Tender”

U Austriji je jednakovrijedan dokument “Wechsel” koji smo mi kao ponuditelji u mogućnosti ponuditi. Je li to prihvatljivo u Hrvatskoj?/ In Austria, the “Wechsel” document, which we as bidders are able to offer, is equivalent. Is that acceptable in Croatia?

**ODGOVOR 1/ ANSWER 1**

Da bi dokument zadovoljio kriterij „jednakovrijedan“ ljubazno molimo dostaviti presliku dokumenta te upute banke iz koje je razvidno da je dokument naplativ u slučaju neispunjenja uvjeta za koje se izdaje kao Jamstvo**./** In order for the document to meet the criterion of "equivalent", please provide a copy of the document and instructions from the bank which shows that the document is collectible in case of non-compliance with the conditions for which it is issued as a Guarantee./